

## **Carrozzina da doccia Mobilex Kakadu**

### **manuale d'uso e manutenzione**



**CE**

**MOBILEX A/S**  
Grønlandsvej 5  
DK-8660 Skanderborg  
Danimarca

www.mobilex.dk

## Importante!

**Prima di usare il prodotto, leggere attentamente questo manuale. Leggete e seguite scrupolosamente tutte le istruzioni e seguite particolarmente gli avvisi per la sicurezza!**

Per ulteriori informazioni rivolgetevi al vs. rivenditore o direttamente alla Mobilex A/S:

**Mobilex A/S**  
Grønlandsvej 5  
DK-8660 Skanderborg  
Danimarca

telefono: +45 87 93 22 20  
telefax: +45 87 93 17 77  
e-mail: info@mobilex.dk

## 1. Avvisi generali

### Introduzione

Questo manuale contiene informazioni ed avvisi per un sicuro e corretto uso della carrozzina.

### Uso corretto

La carrozzina da doccia Mobilex è stata concepita e costruita per stare seduti nel bagno o nella doccia e può essere usata anche come WC. Non salite in piedi sulla carrozzina!

### Marchio CE

Questo prodotto è costruito a norma della direttiva 93/42/CEE del 14 giugno 1993, appendice I, concernente i dispositivi medici

### Garanzia

Il prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni contro difetti di produzione. La garanzia decade se il prodotto non è usato correttamente o in modo improprio. Il normale logoramento è escluso da garanzia, eccetto per difetti di produzione. La garanzia non comprende il trasporto.

## 2. Avvisi di sicurezza

- usare il prodotto esclusivamente per l'uso previsto e consentito
- usare il prodotto solo in perfette condizioni tecniche
- nel caso si riscontrasse un qualsiasi difetto o danneggiamento del prodotto, contattare immediatamente il rivenditore
- controllate quanto riportato sull'etichetta del prodotto. Non caricate il prodotto con pesi superiori alla portata massima!
- non salite in piedi sulla carrozzina (solo seduti!)
- non apportare modifiche al prodotto, se non esplicitamente autorizzate o proposte dal costruttore
- usate la carrozzina solo su terreni piani e stabili
- nell'uso fate attenzione a non schiacciare dita e altre parti del corpo
- ponete attenzione che questo manuale sia letto attentamente da tutte le persone che intendano usare la carrozzina. Danni derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sono esclusi da qualsiasi garanzia

## 3. Descrizione e dati tecnici

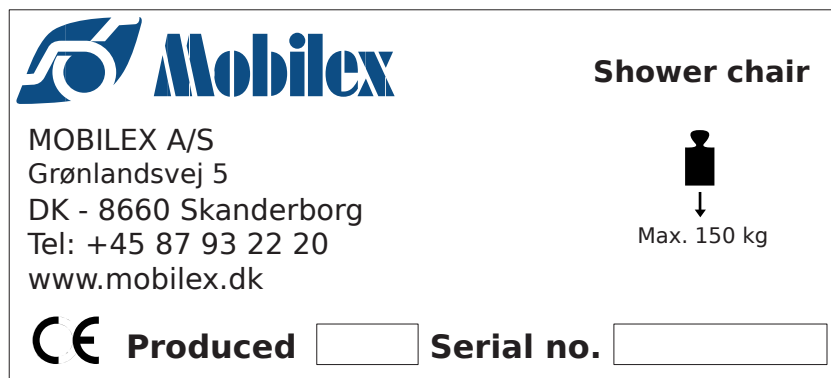
### Destinazione d'uso

La carrozzina ha tutti i requisiti di una carrozzina da doccia standard e permette all'utente di fare la doccia da seduto. Con il suo telaio in alluminio verniciato a polveri la carrozzina è particolarmente resistente alla corrosione. La carrozzina è facilmente assemblabile e di uso facile.



Technische Daten	Small 302015	Standard 302018	Large 302019	XL 302020
Larghezza seduta	38 cm	45 cm	50 cm	55 cm
Profondità seduta	38 cm	43 cm	43 cm	43 cm
Altezza seduta	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm
Altezza max. superabile	42 cm	42 - 47 cm	42 - 47 cm	42 - 47 cm
Larg. max. superabile	29 cm	35 cm	40 cm	45 cm
Larghezza totale	49 cm	56 cm	61 cm	66 cm
Profondità totale	85 cm	93 cm	93 cm	93 cm
Altezza totale	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm
Portata massima	130 Kg	150 Kg	150 Kg	200 kg
Peso	11,00 Kg	12,90 Kg	13,50 Kg	14,10 kg

**Etichetta** - L'etichetta si trova sulla traversa inferiore



esempio di etichetta (non originale)

## 4. Istruzioni d'uso

### Usò dei freni

- quando non volete muovere la carrozzina tenere i freni sempre bloccati (stazionati)
- se vi è una persona seduta, non lasciate mai la carrozzina non frenata
- non lasciate la carrozzina non frenata su terreno pendente
- per bloccare il freno, pigiare con il piede sul pedale fino a bloccarlo (immagine 1)
- per sbloccare il freno, alzare e sbloccare con il piede il pedale del freno (immagine 2)



*immagine 1: bloccare il freno*



*immagine 2: sbloccare il freno*

### Ribaltamento dei braccioli

- questa funzione può agevolare la salita o discesa dell'utente dalla carrozzina
- durante la doccia, il ribaltamento dei braccioli permette anche una migliore igiene corporea
- durante l'uso non lasciate mai incustodita la carrozzina con i braccioli ribaltati
- per ribaltare i braccioli ribaltate i braccioli all'indietro, alzandoli nella parte anteriore
- per riposizionare nuovamente i braccioli, ribaltateli in avanti premendo sulla parte anteriore

### Montaggio e smontaggio dei poggiapiedi

- questa funzione, in combinazione ai poggiapiedi ribaltati, può agevolare la salita o discesa dell'utente dalla carrozzina
- durante la doccia agevola l'igiene corporea
- se vi è una persona seduta, non muovete la carrozzina con i poggiapiedi ribaltati! Se muovete la carrozzina con un utente seduto, poggiate sempre i suoi piedi sul poggiapiedi!
- per allentare e togliere i poggiapiedi: con il pollice premete verso il basso la leva di bloccaggio e girate i poggiapiedi verso l'esterno (immagine 5)
- afferrate il tubo superiore del poggiapiedi e estraetelo verso l'alto dal telaio (immagine 6)
- per riagganciare nuovamente i poggiapiedi, inseriteli nel foro anteriore del telaio e girate il poggiapiedi verso l'interno, fino a far scattare la leva di bloccaggio



*immagine 5: leva di bloccaggio*



*immagine 6: foro anteriore*

### Regolazione dei poggiapiedi all'altezza desiderata

- l'altezza dei poggiapiedi della carrozzina deve essere adattata all'utente
- l'altezza è regolata correttamente, se ad utente seduto, le sue cosce appoggiano correttamente sulla seduta ed i suoi piedi poggiano sui poggiapiedi
- per regolare l'altezza dei poggiapiedi, toglieteli dalla carrozzina

- togliete la vite di fissaggio (immagine 7)
- regolate l'altezza dei poggipiedi, inserendo o estraendo il tubo interno (immagine 8)
- reinserte ed avvitate la vite di fissaggio (immagine 9)



immagine 7: vite di fissaggio



immagine 8: regolazione



immagine 9: vite fissata

### Regolazione dell'altezza della seduta

- l'altezza della seduta deve essere adattata all'utente ed è regolata correttamente, se l'utente seduto poggia regolarmente i piedi per terra
- regolare l'altezza della seduta solo a carrozzina vuota
- per la regolazione d'altezza afferrare la clip ed estrarla
- regolate il tubo telescopico sull'altezza desiderata
- reinserte la clip nel foro previsto
- regolate sempre tutti i tubi telescopici alla stessa altezza!
- non effettuare regolazioni durante l'uso della carrozzina!

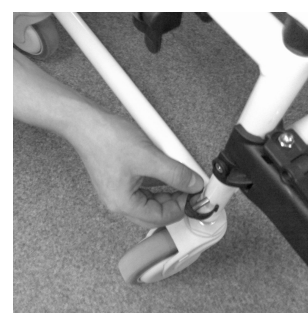
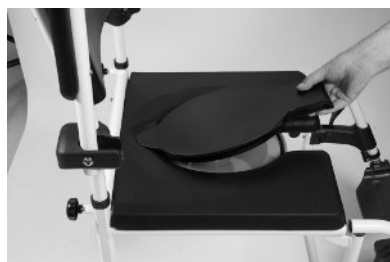


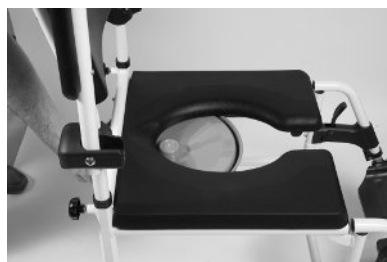
immagine 9a: clip

### Uso del WC

- l'uso del WC sulla carrozzina è pensato per persone che hanno difficoltà ad usare i comuni WC
- non lasciate mai la carrozzina con la scodella WC piena o sporca
- per usare il WC della carrozzina togliete il copri-WC in PU
- togliete il coperchio dal secchio WC
- dopo l'uso richiudete il secchio con il coperchio WC ed estraetelo dalla carrozzina
- svuotate e disinfettate il secchio WC e reinsertetelo con il coperchio nella carrozzina
- coprite il foro WC con il copri-WC in PU



Togliere il copri-WC in PU



Estrarre il secchio WC



Svuotare e pulire il secchio WC

## 5. Pulizia e manutenzione

### Pulizia

pulire le parti in metallo o in plastica solo con detergenti neutri e panni morbidi e non abrasivi. Usate esclusivamente detergenti indicati alla pulizia e/o disinfezione (non usate solventi o abrasivi o detergenti contenenti alcool). Controllate le indicazioni sul detergente.

### Manutenzione

anche se costruito con materiali di alta qualità, la carrozzina da doccia durante l'uso è soggetto ad un certo logoramento. È consigliato far controllare il prodotto ad intervalli regolari (almeno una volta all'anno) da un tecnico specializzato.



### Attenzione!



Se la sedia da doccia è utilizzata in acqua molto calcarea potrebbero verificarsi depositi di calcio nei cuscinetti ruota ed in altre parti mobili. In tali circostanze può essere necessario usare un liquido anticalcare per eliminare la calce ed in seguito procedere ad una lubrificazione delle parti trattate.

### Attenzione!



Non utilizzare la sedia da doccia in ambienti clorurati (piscine ecc.)!  
La corrosione derivante dal cloro oltre che danneggiare il prodotto non sarà coperta da garanzia!

## 6. Smaltimento

Il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti urbani. Per lo smaltimento rivolgersi al proprio comune, ad un'azienda specializzata o alle „oasi ecologiche“

## 7. Garanzia

Mobilex A/S offre per tutti i prodotti commercializzati una garanzia contro difetti di materiale o difetti di costruzione per la durata del periodo di garanzia legale prevista dai rispettivi paesi nei quali è commercializzato il prodotto. Mobilex A/S non può essere responsabilizzata per danni derivanti da un uso improprio o da riparazioni e/o modifiche non professionalmente eseguite nonché per danni causati da negligenza ed usura o da alterazioni di componenti da parte dell'utente o di terzi. In questi casi si estingue la marcatura CE e di conseguenza la responsabilità e garanzia Mobilex per il prodotto. Sono esclusi dalla garanzia le parti usurate dal normale uso quotidiano (p.e. pneumatici).

La garanzia non copre i costi di trasporto nonché crediti per il mancato uso del prodotto durante il periodo di riparazione. Inoltre la garanzia non copre danni derivanti dalla non ottemperanza o mancata comprensione di questo manuale.

Nel caso si riscontrassero difetti di materiale o di fabbricazione contattate immediatamente il vostro rivenditore o direttamente la Mobilex A/S.

## 8. Dichiarazione di conformità (CE)

La ditta Mobilex A/S con sede in Grønlandsvej 5, 8660 Skanderborg, Danimarca dichiara che il prodotto

**carrozzina da doccia Mobilex “Kakadu”  
cod. 302015, 302018, 302019 e 302020**

è stato progettato e costruito in conformità alla documentazione tecnica ed alla seguente normativa CEE:



**direttiva 93/42/CEE del Consiglio del 14 giugno 1993  
appendice I concernente i dispositivi medici**

Lars Nygaard  
Amministratore unico  
Mobilex A/S

Skanderborg, lì 04/07/2016

.....  
firma